



Bruksela, 1 lipca 2025 r.
(OR. en)

10217/25

LIMITE

CCG 24

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0125(NLE)

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie określenia stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach procedury pisemnej uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych w odniesieniu do uzgodnionych warunków dotyczących przedłużenia kwalifikowalności Ukrainy do uzyskania pomocy wiązanej

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie określenia stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach procedury pisemnej uczestników Porozumienia
w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych
w odniesieniu do uzgodnionych warunków dotyczących przedłużenia
kwalifikowalności Ukrainy do uzyskania pomocy związanej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207
ust. 4 akapit pierwszy w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Wytyczne zawarte w Porozumieniu w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych (zwanym dalej „Porozumieniem”), opracowanym w ramach Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD), zostały transponowane rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1233/2011¹ i w ten sposób stały się prawnie wiążące w Unii.
- (2) W art. 32 Porozumienia określono warunki kwalifikowania kraju do pomocy wiązanej. Zgodnie z lit. a) tego artykułu nie udziela się pomocy wiązanej krajom, których wskaźnik dochodu narodowego brutto (DNB) na mieszkańca według danych Banku Światowego przekracza górną granicę dla krajów o niższym średnim dochodzie. Zmiana klasyfikacji danego kraju następuje jedynie wówczas, gdy dany kraj pozostawał w danej kategorii Banku Światowego przez dwa kolejne lata.
- (3) Zgodnie z art. 35 lit. e) Porozumienia uczestnik Porozumienia może w drodze wyjątku i z zastrzeżeniem przyjęcia uzgodnionych warunków udzielać pomocy wiązanej krajowi, który w przeciwnym razie nie kwalifikowałby się zgodnie z art. 32 Porozumienia.
- (4) W lipcu 2025 r. Bank Światowy po raz drugi sklasyfikował Ukrainę jako kraj o wyższym średnim dochodzie. Oznacza to, że Ukraina nie kwalifikuje się już do otrzymywania pomocy wiązanej. Jednak zgodnie z niesłabnącym zobowiązaniem Unii do udzielania wsparcia Ukrainie i jej obywatelom tak długo, jak będzie to potrzebne, w interesie Unii leży dalsze udzielanie Ukrainie pomocy wiązanej.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1233/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zastosowania niektórych wytycznych w dziedzinie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych oraz uchylające decyzje Rady 2001/76/WE i 2001/77/WE (Dz.U. L 326 z 8.12.2011, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1233/oj>).

- (5) Uczestnicy Porozumienia (zwani dalej „uczestnikami”) mają podjąć decyzję w drodze procedury pisemnej, w sprawie propozycji Unii Europejskiej dotyczącej uzgodnionych warunków zgodnie z rozdziałem IV sekcja 5 Porozumienia w celu przedłużenia kwalifikowalności Ukrainy do uzyskania pomocy wiązanej.
- (6) Zgodnie z art. 59 lit. a) Porozumienia uzgodnione warunki obowiązują przez okres dwóch lat. Uzgodnione warunki, które nie odnoszą się do konkretnej transakcji, mogą zostać przedłużone zgodnie z procedurami określonymi w art. 54–58 Porozumienia. Ponieważ konieczne może być dalsze udzielanie Ukrainie przez Unię wyjątkowego wsparcia przez okres dłuższy niż dwa lata, w interesie Unii leży możliwość uzgodnienia przedłużenia proponowanych uzgodnionych warunków na maksymalnie cztery lata.
- (7) Należy określić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w odniesieniu do proponowanych uzgodnionych warunków przedłużających kwalifikowalność Ukrainy do uzyskania pomocy wiązanej oraz potencjalnego dalszego ich przedłużenia, ponieważ na podstawie art. 1 rozporządzenia (UE) nr 1233/2011 proponowane uzgodnione warunki po ich przyjęciu będą wiążące dla Unii i będą mogły w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść prawa Unii.
- (8) Stanowisko Unii w procedurze pisemnej uczestników powinno zatem polegać na poparciu wniosku opartego na projekcie uzgodnionych warunków dołączonym do niniejszej decyzji oraz na poparciu ich ewentualnego przedłużenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach procedury pisemnej uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych (zwanymi dalej „uczestnikami”) w odniesieniu do uzgodnionych warunków kwalifikowania Ukrainy do uzyskania pomocy wiązanej, jest oparte na projekcie uzgodnionych warunków dołączonym do niniejszej decyzji.
2. Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach procedury pisemnej uczestników w odniesieniu do przedłużenia uzgodnionych warunków, o których mowa w ust. 1, polega na poparciu przedłużenia na maksymalnie cztery lata.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
